



Abril

GAME • JOGUE A COPA DE QUADRIBOL COM HARRY POTTER

R\$ 5,95
18/12/2003
Ano 4
Nº 197

RECREIO

★ PREPARE A FESTA

Dicas de decoração,
cartões e presentes
para você fazer

★ TESTE

Você conhece
mesmo o
Papai Noel?

**CAPA
ESPECIAL**
Destaque
os enfeites e
pendure na sua
árvore

ISSN 1517-7467



www.**RECREIONLINE**.com.br

NATAL

Ho!
Ho! Ho!

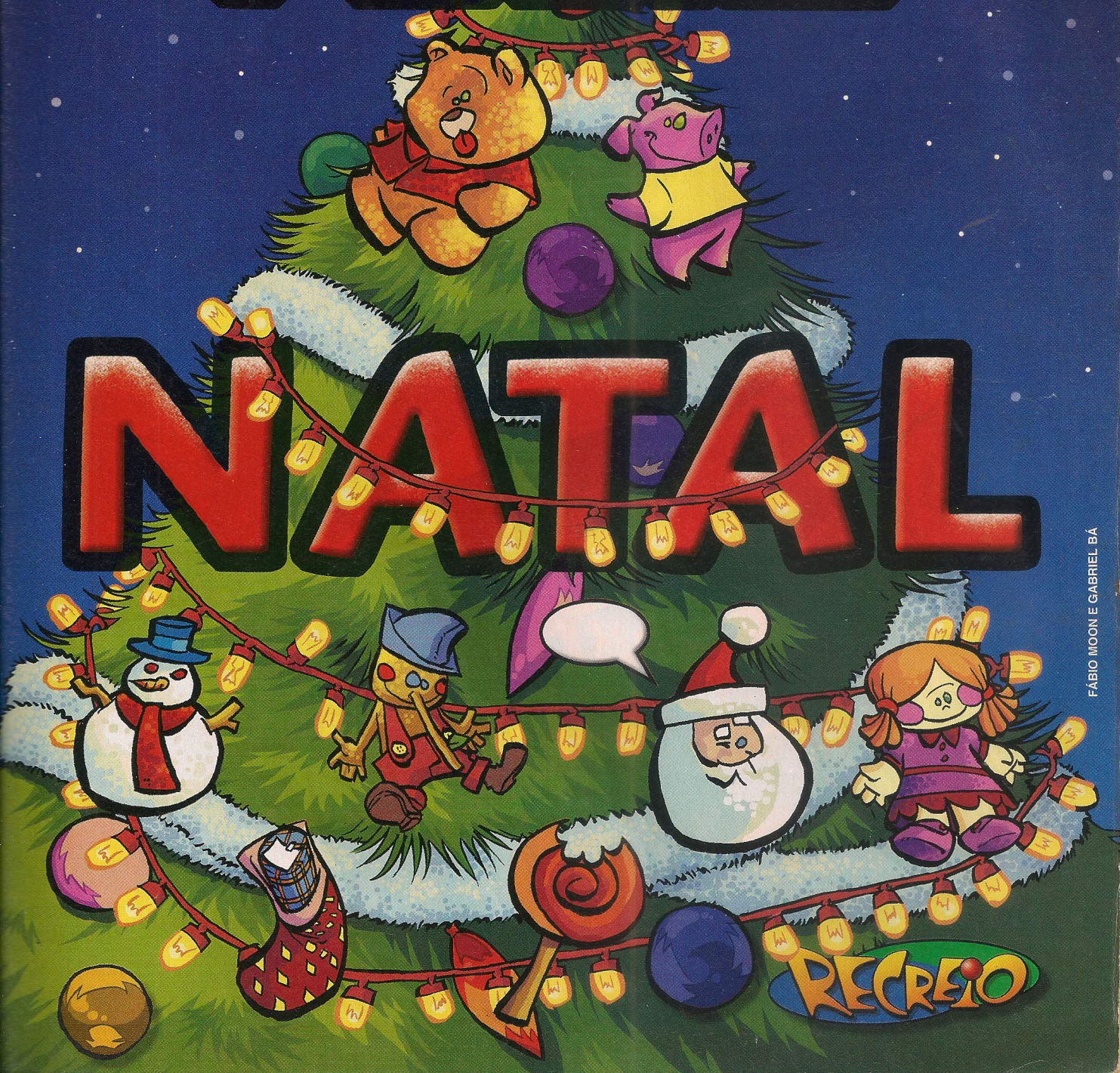
GRÁTIS

Envelope
com: 1 pedra
para escavar com
3 tesouros 1 minigibi



SUPER FELIZ

NATAL



Se liga no desenho
mais irado da Galáxia.



Grande
estréia
dia 10/11

REDE



De 2ª a 6ª
17h30

BATALHA DOS PLANETAS



Domingo
13h30

6

CURIOSIDADES

Coisas legais de saber

8

TESTE

Ho! Ho! Ho!

Você conhece bem o Papai Noel?

10

FIQUE LIGADO

Contagem regressiva

Prepare-se para o dia de Natal.

14

PASSATEMPO

Cadê?

16

ERA UMA VEZ

Espécie rara

Uma árvore muito especial

17

ROCK ANIMAL

Diário do Dr. Gemma

Como ter uma coleção de moedas.

19

GAMES

Harry Potter no PC

Jogue a copa de quadribol.

22

BICHOS

Eles são um show

Bichos que brilham.

24

NO SITE

Papai Noel online

Tem mais novidades de Natal no site.

25

QUADRINHOS

37

PASSATEMPO

Jogo dos sete erros

Encontre antes de abrir os presentes.

39

PASSATEMPO

Enigma

Descubra o nome das renas.

40

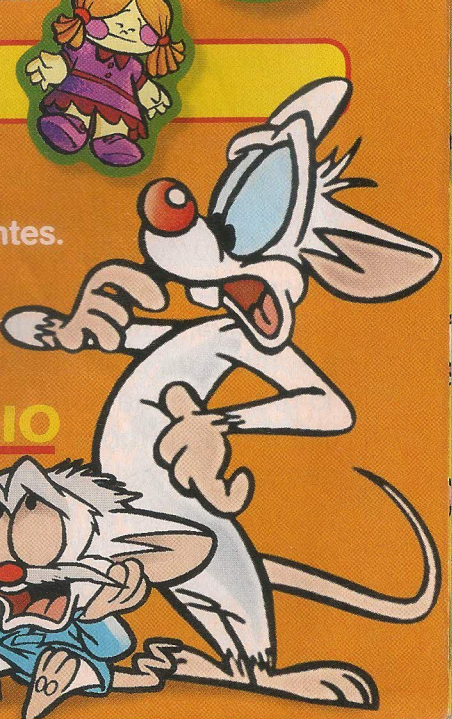
CORREIO

Seu espaço na RECREIO

42

TIRINHAS

Para rir



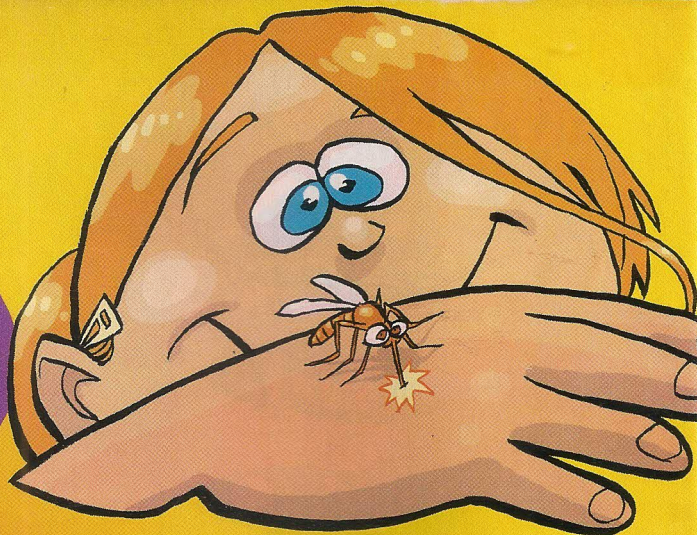
CURIOSIDADES

Existe alguma coisa que você quer saber? Então, escreva para a gente:

Revista RECREIO Seção Curiosidades

Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar
São Paulo - SP - CEP 05425-902

E-mail:
recreio.abril@atleitor.com.br



PERNILONGO FAZ XIXI, JÁ QUE ELE TOMA TANTO SANGUE?

Rafael Carbone Polonio, 5 anos
São Paulo - SP

Não. Ele não consegue armazenar líquidos. O pouco que absorve é usado para manter a temperatura do corpo e é eliminado quase instantaneamente pela respiração. Esses insetos se alimentam de néctar de flores e de frutas e só as fêmeas sugam sangue porque precisam de mais nutrientes para que os ovos se desenvolvam.



QUAL FOI O PRIMEIRO TIPO DE RELÓGIO?

Lucas Tamaki Batista, 10 anos
Por e-mail

O primeiro modelo de que se tem notícia é o relógio solar, inventado há cerca de 5 mil anos. Ele era feito com um bastão fincado no chão que projetava uma sombra em um círculo para marcar as horas. A sombra funcionava como um ponteiro. A Terra leva 24 horas para dar uma volta em torno de si mesma. Cada volta completa tem 360 graus, o que significa que a sombra do ponteiro se move 15 graus a cada hora. Assim, calculando o movimento da sombra dentro do círculo, as pessoas sabiam que horas eram. Durante a noite e nos dias chuvosos, o relógio não funcionava.

QUANTAS FORMIGAS CABEM EM UM FORMIGUEIRO?

Gabriel de Souza
São Paulo - SP

A quantidade de formigas varia. Já foram encontrados formigueiros com apenas 12 indivíduos e outros com uma população imensa de 22 milhões de formigas. Existem mais de 11 mil espécies de formigas catalogadas, com diferenças no tamanho e no comportamento.

CONSULTORIA:
MARCOS NICOL GIUSTI
(geógrafo), NICOLAS LAVOR
DE ALBUQUERQUE
(zoólogo da USP) e
NORBERTO GUARINELLO
(historiador da USP).

ILUSTRAÇÕES:
FÁBIO MOON
& GABRIEL BÃ

VENDE

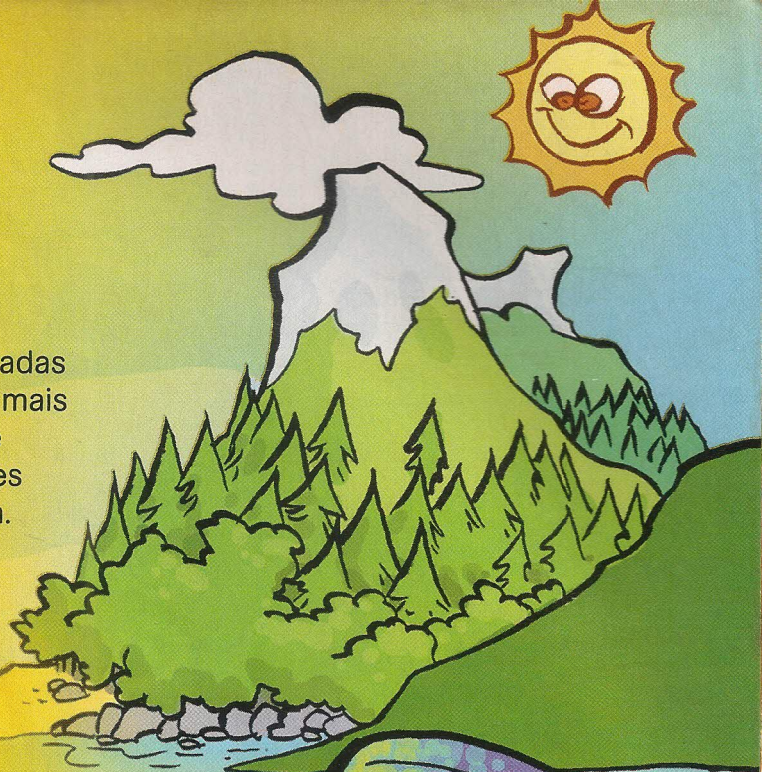
ALUGA

VAGAS

POR QUE NO TOPO DE MONTANHAS ALTAS TEM GELO, SE LÁ EM CIMA É MAIS PERTO DO SOL?

João, 10 anos
Blumenau – SC

Um dos motivos é que o ar em altitudes elevadas é mais rarefeito, ou seja, suas partículas são mais afastadas e retêm menos calor. É importante lembrar também que o calor dos raios solares é absorvido pela superfície do nosso planeta. Como esses topos têm uma área pequena, absorvem pouco calor. Além disso, a neve que cobre essas áreas, por ser branca, reflete os raios de Sol, que não chegam a aquecer o solo.



QUAL É O PAÍS MAIS VELHO DO MUNDO? QUANTOS ANOS ELE TEM?

Felipe Bizare, 10 anos
São Paulo – SP

Entre os países que existem atualmente, o mais antigo é o Iraque, que tem sua história registrada há 7 mil anos. A região é considerada o berço da civilização, porque é onde começou a se desenvolver algum tipo de escrita. A partir desses símbolos do passado, os estudiosos conseguiram descobrir fatos importantes da história.



Você sabia que...

Se dormirmos em média oito horas por dia, aos 40 anos teremos dormido cerca de 13 anos?





VOCÊ CONHECE BEM O PAPAI NOEL?

Faça o teste e descubra se você sabe tudo sobre ele.

1 Onde vive e trabalha o Papai Noel?

- ☐ A Na Montanha da Perdição, na Terra Média.
- ☐ B Na Caverna dos Piratas, na Terra do Nunca.
- ☐ C Na Montanha de Korvatunturi, na Finlândia.

2 Qual é a idade do bom velhinho?

- ☐ A Mais de 500 anos.
- ☐ B 62 anos.
- ☐ C 95 anos.

3 Quem são seus ajudantes?

- ☐ A Os hobbits.
- ☐ B Os anões.
- ☐ C Os duendes.

4 Com quem o Papai Noel é casado?

- ☐ A Com a Mamãe Noel.
- ☐ B Com a Dona Natalina.
- ☐ C Com a Vovó Noela.

5 Segundo a lenda, quem é o velhinho que entrega presentes no Natal?

- ☐ A São Francisco de Assis.
- ☐ B Santo Antônio.
- ☐ C São Nicolau.

6 Qual o meio de transporte favorito do Papai Noel?

- ☐ A Trenó.
- ☐ B Um skate radical.
- ☐ C Uma carruagem puxada por renas.

7 Quantas renas puxam seu veículo?

- ☐ A Uma.
- ☐ B Oito.
- ☐ C Mais de 50, porque ele está gordinho.

8 Como se diz Papai Noel em finlandês?

- ☐ A Isä.
- ☐ B Joulupukki.
- ☐ C Helsinque.

9 O que o bom velhinho faz o resto do ano?

- ☐ A Esquia no Pólo Norte.
- ☐ B Tira férias e se prepara para o próximo Natal.
- ☐ C Viaja pelo mundo e surfa nas praias da Austrália.

- 10** Por que ele se chama Noel?
- ☐ **A** Na verdade, ele se chama Noelino. Noel é só um apelido carinhoso.
 - ☐ **B** Porque seu nome vem do francês *Pere Noël*, que significa Pai Natal.
 - ☐ **C** Noel é só um disfarce. Seu nome verdadeiro é Leon, ou seja, Noel de trás para frente.

- 11** Onde o Papai Noel gosta de deixar os presentes?
- ☐ **A** Embaixo da árvore de Natal ou dentro das meias.
 - ☐ **B** Escondidos na cozinha.
 - ☐ **C** Dentro de meias e embaixo do tapete.

- 12** Nas histórias, quem é o grande inimigo do Papai Noel que pretende acabar com a festa de Natal?
- ☐ **A** Gremlin.
 - ☐ **B** Grinch.
 - ☐ **C** Dobby.

TEXTO: JULIA MOIOLI
ILUSTRAÇÕES: CRIS EICH & JEAN-CLAUDE

Respostas certas

12 B
11 A
10 A
9 B
8 B
7 B
6 A
5 C
4 A
3 C
2 A
1 C



RESULTADO

DE 0 A 4 respostas corretas

Parece que você está um pouco enferrujado. Para ganhar presentes não é preciso saber tudo sobre o Papai Noel, mas ele ficará contente se você conhecê-lo melhor. Aproveite que é Natal e pesquise em livros e revistas para saber mais.

DE 5 A 8 respostas corretas

Você tem bons conhecimentos, mas ainda se atrapalha um pouco em algumas perguntas natalinas. Aproveite o que aprendeu com esse teste e pesquise um pouco mais. Logo você será um especialista no assunto!

DE 9 A 12 respostas corretas

Parabéns! Você sabe tudo sobre o bom velhinho e está ligado em assuntos de Natal. Poderia até arrumar as malas e ser um ajudante do Papai Noel. Ah, e não se esqueça de que ele também sabe tudo sobre você. Por isso, comporte-se, hein?



FAÇA SUA NOITE FELIZ!

**Dicas de enfeites,
presentes e delícias
para você se divertir
preparando uma
festa de Natal
inesquecível.**

CORDÃO DE BALAS

Você vai precisar de:

- balas coloridas
- grampeador

Emende uma bala na outra usando o grampeador e coloque o cordão na árvore de Natal para enfeitar. Só não vale chupar as balas antes da ceia, certo?

CAIXINHAS- SURPRESA

Você vai precisar de:

- caixinhas de fósforos vazias
- papéis coloridos
- balas
- botões

- 1 Recorte os papéis coloridos e encape as caixas. Cole desenhos, botões e adesivos para decorar.
- 2 Coloque mensagens de Natal, bilhetes, balas e outras lembranças dentro e dê para quem você gosta.



Você vai precisar de:

- ▶ papelão
- ▶ tinta guache
- ▶ pregadores de roupa
- ▶ fita

**MURAL
PARA
CARTÕES**

- 1 Corte um quadrado de papelão, de 30 cm de lado, e pinte.
- 2 Corte dois triângulos de papelão e cole-os na parte de trás para que o mural fique em pé, como no esquema.
- 3 Pinte os pregadores e cole-os no mural.
- 4 Decore com fitas, adesivos e enfeites de Natal. Coloque perto da árvore e prenda os seus cartões.



Você vai precisar de:

- ▶ garrafa de refrigerante vazia
- ▶ balas de goma vermelhas
- ▶ algodão
- ▶ papel cartão vermelho

**BALINHAS
DE PAPAI
NOEL**

- 1 Encha a garrafa com as balas. Desenhe os olhos em um pedaço de papel. Recorte e cole na garrafa.
- 2 Com algodão faça as sobrancelhas, o cabelo e a barba do Papai Noel.
- 3 Faça um cone de papel cartão. Meça a abertura para que ele encaixe na tampa. Com algodão enfeite a borda e a ponta do chapéu.



PANETONES COM CAPRICHOS

Você vai precisar de:

- 6 minipanetones
- 150 gramas de chocolate preto para cobertura
- 150 gramas de chocolate branco para cobertura
- granulado, balas de goma e outros enfeites

- 1 Coloque o chocolate preto numa vasilha alta, própria para microondas, e leve ao forno por 1 minuto na potência alta.
- 2 Peça a um adulto que tire do forno com cuidado e mexa. Leve mais uma vez ao microondas por 30 segundos, peça a seu ajudante que retire do forno com todo cuidado e mexa novamente.
- 3 Faça o mesmo com o chocolate branco em outra vasilha. Mexa os dois tipos de chocolate separadamente para esfriar.
- 4 Com uma colher pequena espalhe a cobertura sobre os panetones e decore com chocolate granulado, balas de goma e outras guloseimas.

DICA: para fazer desenhos com o chocolate, coloque-o em um saco plástico, corte a pontinha e vá apertando aos poucos.

BOLINHAS DE PAPEL

Você vai precisar de:

- cartões de Natal antigos
- furador de papel
- grampos bailarina

- 1 Corte pelo menos oito tiras de cartão. Todas do mesmo tamanho.

- 2 Junte as tiras e faça um furo em cada ponta com o furador. Prenda um grampo bailarina em cada ponta e abra as tiras, formando a bola.
- 3 Para bolas maiores, corte tiras mais compridas.



CHIFRE RENA

RENA COM CHOCOLATE

Você vai precisar de:

- amendoins cobertos de chocolate
- garrafa de água vazia
- cartolina
- papelão

- 1 Coloque os amendoins dentro da garrafa.
- 2 Desenhe os olhos em um papel e recorte. Copie duas vezes o molde, recorte os chifres no papelão e cole.

CORDÃO DE CLIPES

Você vai precisar de:

- cliques coloridos
- fita

Emende um clipe no outro. Para dar o toque final, trance uma fitinha prateada pelos cliques e pendure na árvore.

VOCÊ SABIA QUE...

- Os primeiros cartões de Natal surgiram em 1843, na Inglaterra? A idéia foi de um diretor de museu que queria felicitar os amigos.
- Dizem que o panetone foi inventado por um padeiro italiano chamado Tone? Por isso, o bolo com frutinhas ficou conhecido como "pane-di-Tone", ou seja, pão do Tone.
- No Brasil, as frutas da época são a uva, a ameixa, a manga, o melão e o abacaxi, entre outras? Nos países em que faz frio, as frutas mais consumidas são as nozes, frutas secas e as castanhas.
- O presépio foi inventado por São Francisco de Assis, em 1224? Ele não conseguia explicar aos camponeses como havia sido a noite do nascimento de Jesus. Então, teve a idéia de modelar com argila todos os itens e personagens presentes nessa data.
- A primeira árvore de Natal parecida com as atuais foi montada na França, por volta do século 15? Eles acreditavam que ela traria boa sorte.
- A árvore de Natal mais alta do mundo tinha quase 68 metros de altura e decorou um shopping de Seattle, nos Estados Unidos, em 1950?
- As bolas coloridas das árvores natalinas representam os bons frutos e as boas ações que desejamos para nós e para os outros?
- A troca de presentes representa o amor entre as pessoas queridas?
- As cores do Natal, vermelho, verde e amarelo, têm significados? O verde representa renovação, o vermelho é símbolo do amor e o amarelo, cor do Sol, está associado à iluminação.

Cadê?

procura o seu presente no meio da bagunça que ficou da festa de Natal, tente encontrar as figuras em destaque.







ÁRVORE RARA

TEXTO
JOÃO CARRASCOZA
ILUSTRAÇÃO
VICENTE MENDONÇA

Aí está
uma
árvore
engraçada
que
não dá
frutos
nem
folhas
nem
flores
nem
nada
não tem
seiva
nem
raiz
não
atrai
pássaros
nem
formigas
abelhas
meninos
ou pombas
e nem
mesmo
faz
sombra. Uma
árvore
que
fica
sumida
o ano
inteiro
e quando
chega
dezembro
todo

o
mundo
a tira
do armário
e ela
muda
a paisagem
das salas
com
suas
bolas
coloridas
neve de
algodão
luzinhas
fitas
de prata
e ouro
e aos
seus
pés
brotam
presentes
lembranças
sonhos
de crianças. Uma
árvore
pra
gente
colher
alegria,
tão
rara
e tão
legal
que
só dá
em casa
na época
de Natal.





Esta semana,
junto com a **RECREIO**,
você recebe **uma rocha**
para escavar. Encontre três
peças que vão ajudá-lo
nos desafios da **Trilha**
do Tesouro.

Na internet é possível
achar informações
em páginas de bancos,
casas da moeda, museus
e sociedades de
coleccionadores.

Encontrei dois
endereço legais:

<http://www.bcb.gov.br/htms/bcjovem/>

[bancoscentrais.htm](http://www.bancoscentrais.htm)

<http://www.dplnumismatica.com.br/tabespmd.html>

O diário do Dr. Gemma

Depois de viajar por tantos lugares, os Jovens
Arqueólogos resolveram começar uma
coleção de moedas. Veja o que o
Dr. Gemma escreveu
sobre isso.

2003

18 de dezembro

Colecionar notas e moedas é uma
maneira legal de conhecer melhor a
história de vários países em diferentes
épocas. O jeito mais simples de começar
é juntar peças atuais. Vale a pena
também conversar com pessoas mais
velhas que tenham moedas antigas
guardadas e possam ajudar na coleção.
Outra dica é pedir a pessoas que viajam
bastante que guardem moedas de pequeno
valor, para deixar a sua coleção variada.

Os colecionadores experientes separam
suas moedas por data, país, material e
formato. Assim, fica mais fácil estudá-las.
Observando notas e moedas é possível
identificar pessoas importantes, plantas
e animais de um lugar e até fatos históricos.
Vou fazer um teste com a turma
e sugerir que eles procurem
no dinheiro que usam todos
os dias algumas
pistas sobre a
época atual.

Para conservar as moedas
é importante mantê-las limpas
e secas. Depois, devem ser
guardadas em envelopes ou
em álbuns especiais, evitando
o contato entre duas moedas
porque o atrito pode riscar
ou desgastar as mais antigas.

O estudo das
moedas é
chamado de
numismática.



Práticas do Jovem Arqueólogo

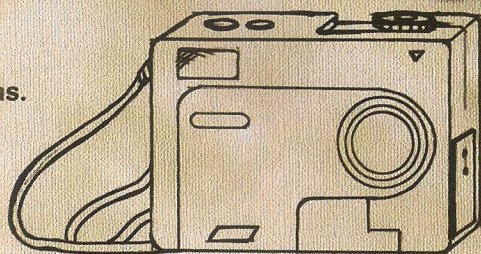
Dicas da Ágata - Como um pequeno explorador pode ajudar nas expedições.

Crianças pequenas precisam ter muito cuidado ao acompanhar o grupo, mas podem colaborar em atividades mais simples.

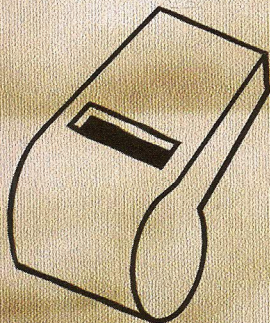
1

CÂMERA FOTOGRÁFICA:

De fácil manuseio, pode ser usada por crianças pequenas. Assim, o jovem explorador fica responsável por registrar o local da escavação e seus arredores, fotografando ruínas e objetos, além da paisagem do lugar. Essa tarefa é muito importante para os estudos arqueológicos.



Quando estive no Camboja, fotografei ruínas e uma flor linda.



O meu apito é prateado e faz um barulhão.

2

APITO:

Mesmo com um adulto por perto, a criança pode ficar distraída e se perder do grupo durante a escavação, principalmente quando ela estiver fotografando. Nesse caso, ter um apito é muito importante. Basta soprá-lo bem forte até alguém ouvir o seu chamado.



Com sua câmera, Ágata já fotografou vários sítios arqueológicos pelo mundo.

Na próxima Recreio, você vai brincar de jovem explorador com a Ágata.



E ainda: ganhe 4 cartas com perguntas.



TRILHA DO TESOURO

Patrocínio:



Toda quinta, nas bancas.



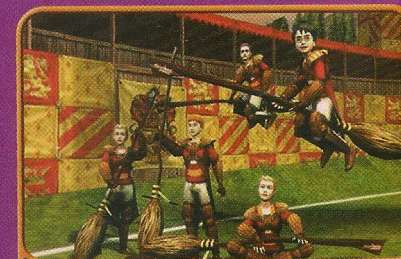
Fique no centro do rastro para encher a barra de impulso.



Desvie dos balaços manobrando à direita ou à esquerda.



Escolha o aro mais distante do goleiro e lance a bola.



No time da Grifinória, as garotas são ótimas artilheiras.

VOCE FOI CONVOCADO!

Entre na Copa Mundial de Quadribol no PC.

Se você conhece Harry Potter, sabe que quadribol é o esporte favorito dos bruxos. Neste game, você entra para a turma de jogadores que montam em vassouras voadoras e flutuam a mais de 20 metros do chão.

Quem não está habituado a voar vai estranhar os comandos, mas, com dicas de feras como Harry, logo estará na Taça de Hogwarts e depois na Copa Mundial.

O desafio inicial é entre os times das casas de Grifinória, Sonserina, Lufa-Lufa e Corvinal e você pode jogar sozinho ou com um amigo. À medida que avança, ganha Cartas de Quadribol que habilitam segredos e desafios. Assim, poderá realizar movimentos especiais e ter vassouras turbinadas. Pegue sua vassoura, desvie dos balaços e acelere atrás do Pomo de Ouro!

Esquema tático

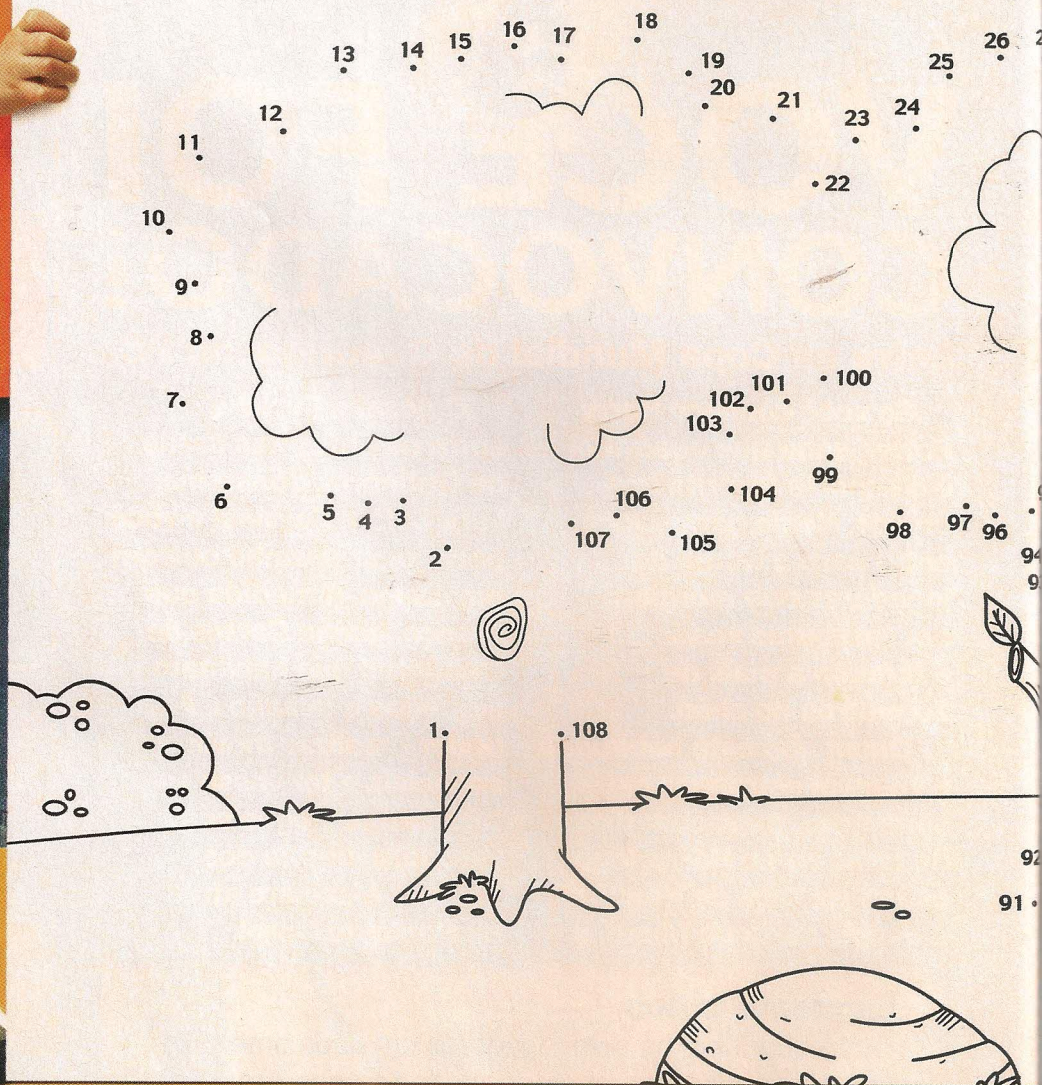
No quadribol há sete jogadores em cada time. São três artilheiros, dois rebatedores de balaços, um goleiro e um apanhador para capturar o Pomo de Ouro. No campo há três aros de cada lado e cada bola, chamada gole, que é arremessada dentro deles vale dez pontos. O jogo só acaba quando o Pomo de Ouro é capturado.

Configuração mínima: Pentium III 500MHz, 64 MB de RAM, placa de vídeo aceleradora 3D de 16 MB e placa de som compatível com DirectX 8.1 ou superior.



FORÇA X

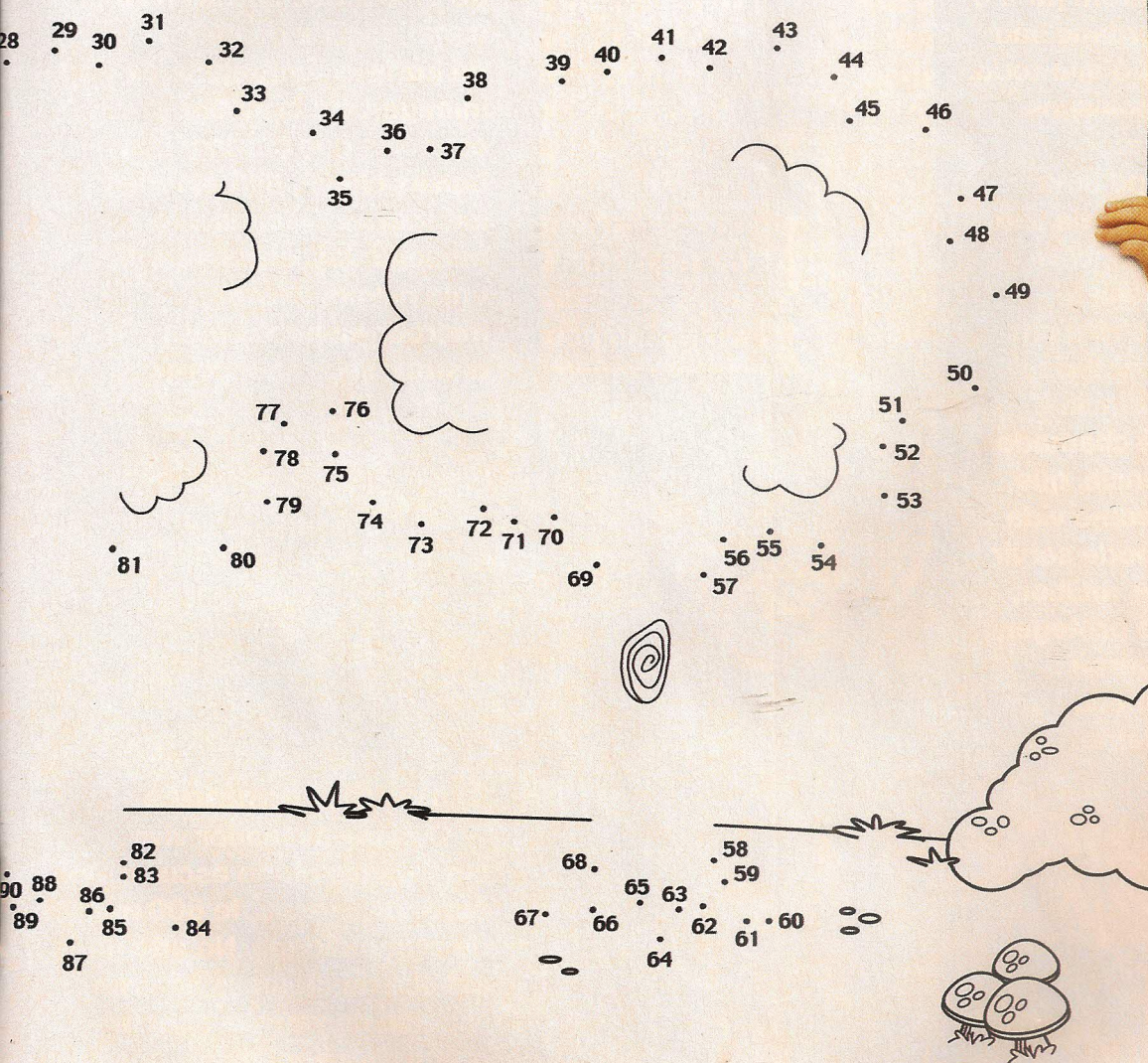
Ligue os e recon



**POUPANÇA
DA CAIXA**

Poupar é muito mais que guardar dinheiro. É pensar em você, nos outros e no

PONTOS STRUA NOSSA FLORESTA.



futuro. Abra uma poupança na CAIXA e vem pra Força X você também.

CAIXA



NASCIDOS

Saiba mais sobre animais que são um show de luzes e cores.

Parece até que esses bichos se enfeitaram para o Natal, mas na verdade são assim brilhantes o ano todo. Certos peixes, moluscos, crustáceos e insetos possuem no corpo uma espécie de bolsa onde são produzidas substâncias químicas luminosas e coloridas. Outros têm em seu organismo bactérias com essas substâncias.

O fenômeno é chamado de bioluminescência, que quer dizer algo como vida luminosa. A luz pode servir para o animal ver melhor, se comunicar, se proteger, se alimentar ou atrair namorados. Conheça essa turma brilhante.

Cheia de não-me-toques

Você já notou alguma vez um brilho forte na superfície do mar? Ele é causado pelas **noctilucas**, seres marinhos minúsculos que vivem em grandes grupos e se acendem quando são tocados. Alguns cientistas acreditam que essa luminosidade pode ser uma forma de defesa para espantar predadores.



Vários truques

Certas espécies de **lula**, que vivem em águas muito profundas, possuem luminosidade na cabeça e ao longo do corpo para espantar predadores. Diante de uma ameaça, elas fazem combinações de efeitos de luz que confundem os inimigos. Há também espécies que contam com bolsas cheias de bactérias luminosas. Quando são perseguidas, elas liberam uma nuvem desses **microorganismos** para distrair seus caçadores.



Armadilha luminosa

O **peixe-pescador** vive em regiões muito escuras dos oceanos, a mais de 600 metros de profundidade. No alto da cabeça das fêmeas há uma espécie de varinha com um ponto de luz na ponta que atrai as presas. Quando outro animal se aproxima da luz, imaginando ter encontrado comida, nem percebe a presença do pescador, que abre a boca e abocanha seu lanche rapidinho.



PARA BRILHAR

Criaturas misteriosas

Os cientistas acreditam que muitas espécies de água-viva sejam luminosas, principalmente as de águas profundas. Algumas emitem luzes e mudam de forma quando tocadas por peixes e tartarugas. Isso faz com que esses predadores se assustem. Outras liberam partículas brilhantes na água e se movem rapidamente para se livrar de qualquer perigo.

GARY BELL/GETTY IMAGES

Papo luminoso

Os vaga-lumes usam sua luminosidade para se comunicar e atrair parceiros. O macho voa e se acende começando um bate-papo com a fêmea. Se ela piscar, ele se aproxima. Se a fêmea ficar apagada é porque não é da mesma espécie ou não gostou da paquera. Esses insetos produzem um líquido luminoso que pode ser tóxico para alguns animais.



FOTOS: CORBIS/STOCKPHOTOS

Cupinzeiro enfeitado

Muitas fêmeas de vaga-lume depositam seus ovos na base de cupinzeiros. Nas noites quentes, as pequenas larvas saem dos ovos, se instalam nos túneis e brilham com luzes que variam entre o verde e o amarelo para atrair insetos, que são alimentos ricos em proteína.

Uma larva também pode se acender quando percebe a aproximação de pássaros ou sapos. Aí, imediatamente outras se acendem, confundindo os predadores. Esse fenômeno acontece na região da Amazônia e no Parque Nacional das Emas, em Goiás.

Dá pra apagar a luz que eu quero dormir?!

FÁBIO COLOMBINI

CONSULTORIA: ANDRESSA PINTER (bióloga da USP).

NO SITE

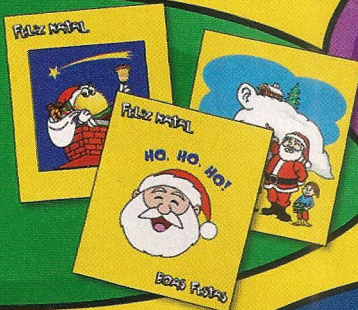


CAIA NA REDE!

Esta semana:

BOAS FESTAS

Faça e imprima cartões para a turma toda.



PARA LER E SONHAR

Clique em Biblioteca e veja dicas de livros natalinos.



ACONTECEU NO NATAL

Participe de uma história online em Conte um conto.



PELO MUNDO

Veja como se escreve Papai Noel em diferentes idiomas.

DESAFIO

Monte um quebra-cabeça e saiba como surgiu a árvore de Natal.

ROCK ANIMAL

TRILHA DO TESOURO

Escave a rocha virtual para encontrar objetos históricos e descobrir tudo sobre eles.



e mais...

Bichinho virtual

Piadas

Testes

Jogos

www.recreionline.com.br



O seu site!

PINKY e
em
CÉREBRO

CONTO DE NATAL

AH! CHEGOU
O EXTRATO DA
POUPANÇA.

JÁ DEVO
TER JUNTADO
O SUFICIENTE PRA
COMPRAR O TERMO-
OFUSCADOR!

LABORATÓRIO
ACME

HEIN? NÃO
PODE SER!

SALDO
R\$ 0,00

JESSE LEON MCCANN ▸ ARGUMENTO
WALTER CARZON ▸ DESENHOS
MIKE DECARLO ▸ ARTE-FINAL
PRISMACOLOR ▸ CORES
MARIO LUIZ C. BARROSO ▸
TRADUÇÃO & ADAPTAÇÃO

M-MAS... SÓ UMA
PESSOA PODE FAZER
MOVIMENTAÇÕES
ALÉM DE MIM!

ÚLTIMAS
MOVIMENTAÇÕES

DOAÇÕES PARA O
HOSPITAL INFANTIL,
FUNDAÇÃO VIDA SELVAGEM
E LABORATÓRIOS ACME

TOTAL DA CONTA:
R\$ 0,00

PINKY!!!



QUER DANÇAR,
CÉREBRO?



NÃO, MAS VOCÊ
VAI DANÇAR!

VOCÊ DOOU
O DINHEIRO DA
POUPANÇA?

CLARO! TEM
TANTA GENTE
PRECISANDO DE
AJUDA!

O NATAL TÁ
CHEGANDO!



E EU? SERÁ QUE NÃO
MEREÇO UM POUCO DE
CARIDADE TAMBÉM?

NÃO EXAGERE,
CÉREBRO!



EXAGERO É
VOCÊ ARRUINAR
TODOS OS MEUS
PLANOS!

EXAGERO
É OUVIR SUAS
BESTEIRAS O ANO
INTEIRO!

É OUVIR
SEU RONCO
TODA NOITE!

Ô, CÉREBRO...
ISSO É JEITO
DE FALAR COM
SEU MELHOR
AMIGO?

VOCÊ NÃO
É MEU AMIGO!

CRACK!



OH...
EU SOU UM INÚTIL!
ESTRAGUEI A VIDA
DO MEU MELHOR
AMIGO!

ESPERE, PINKY!
AONDE VOCÊ
VAI?

VOLTE AQUI!
EU FALEI SEM
PENSAR!



O-OH...
EXAGEREI!

TARDE DEMAIS...
ELE FOI EMBORA...
SNIF!



O CÉREBRO
TÁ CERTO!

EU SOU
IMPRESTÁVEL!

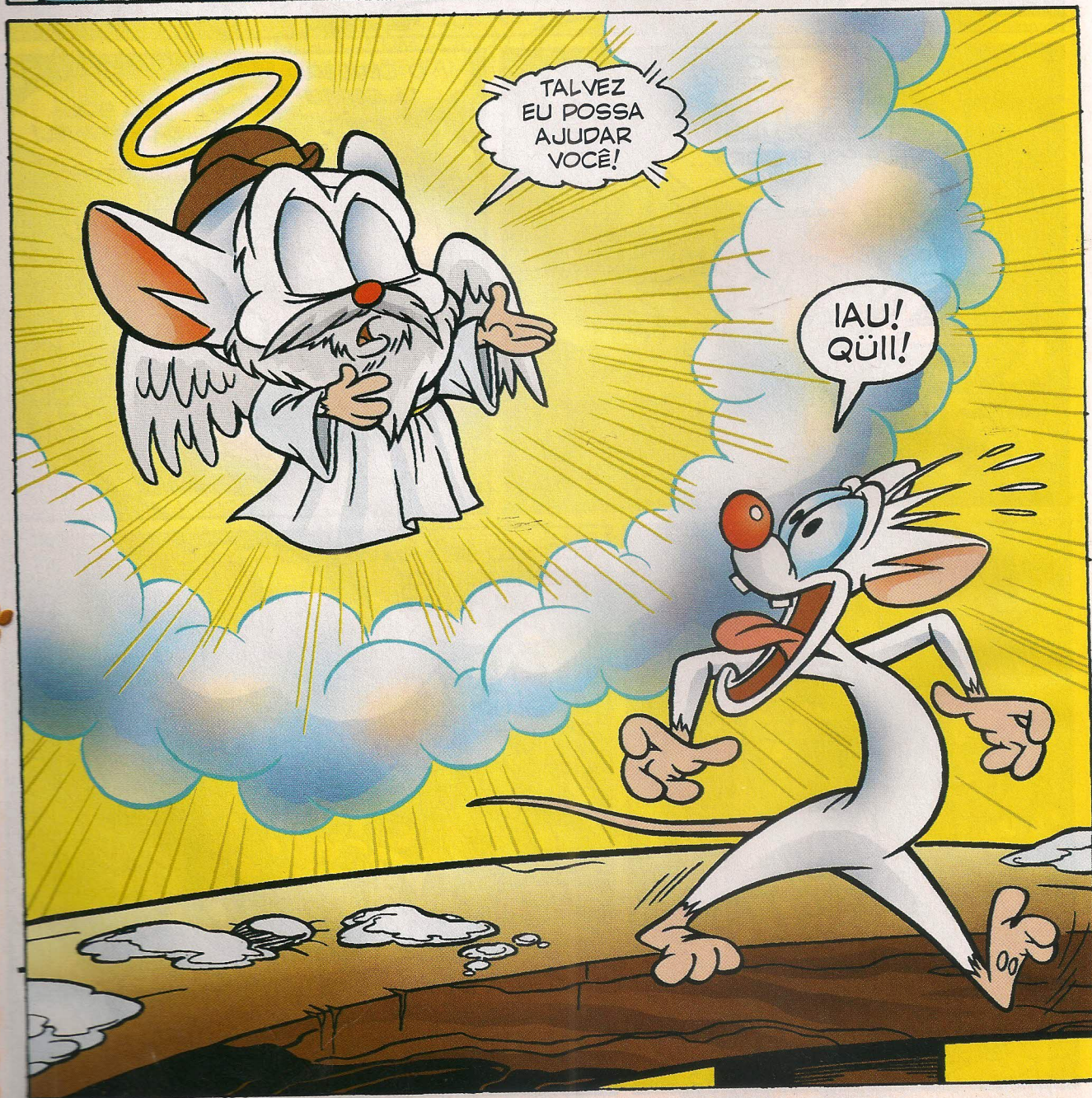


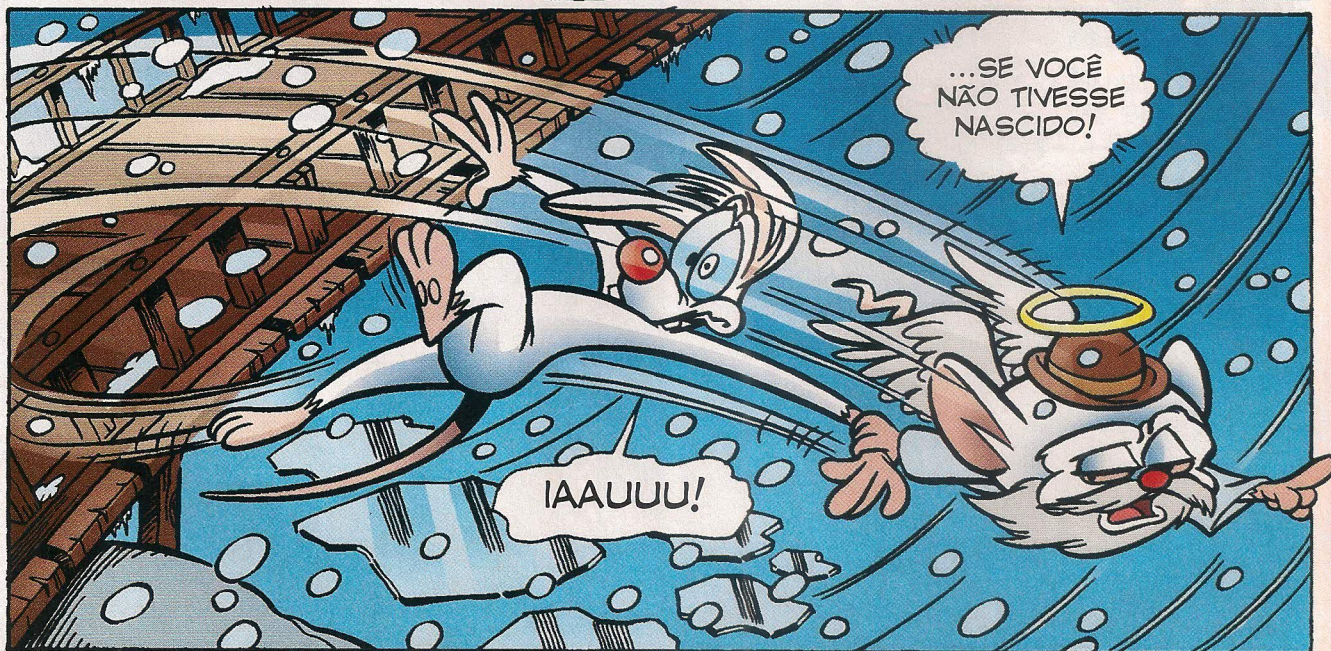
CRASH!

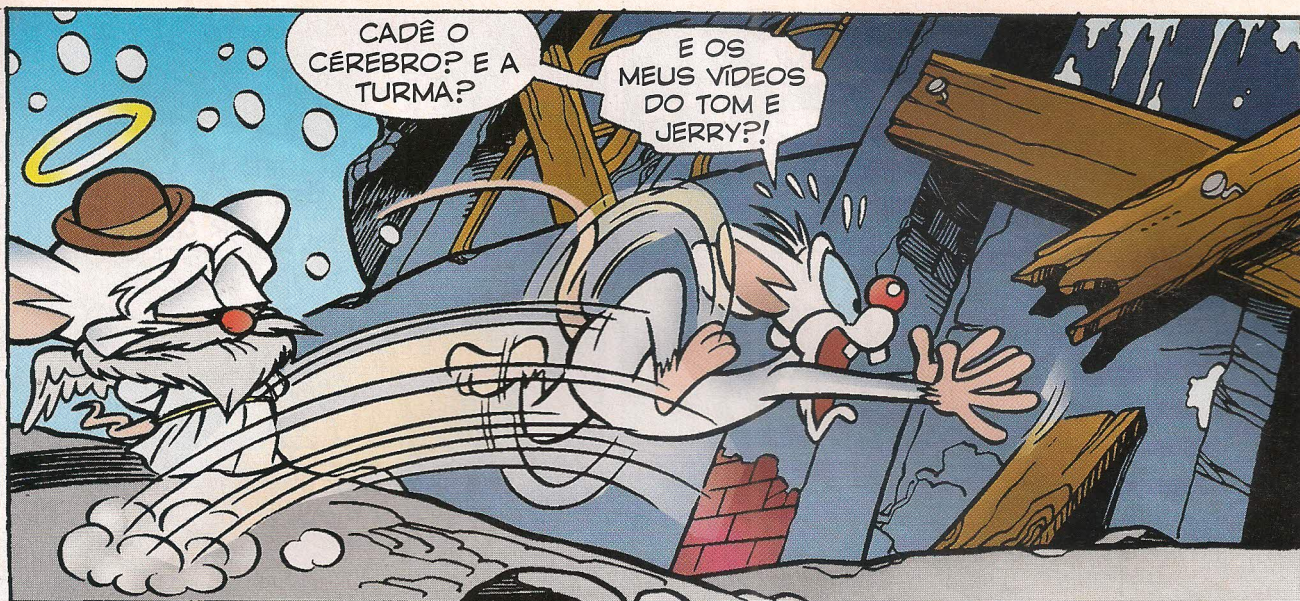


VIU? NÃO SEI NEM
DIRIGIR DIREITO!
SOU UM FIASCO!

SNIF! SNIF!
GLUP!









PUXA! ELA
SABE SE
DEFENDER!

SIM!

A VOZ DO
CÉREBRO!



VAMOS
VER...

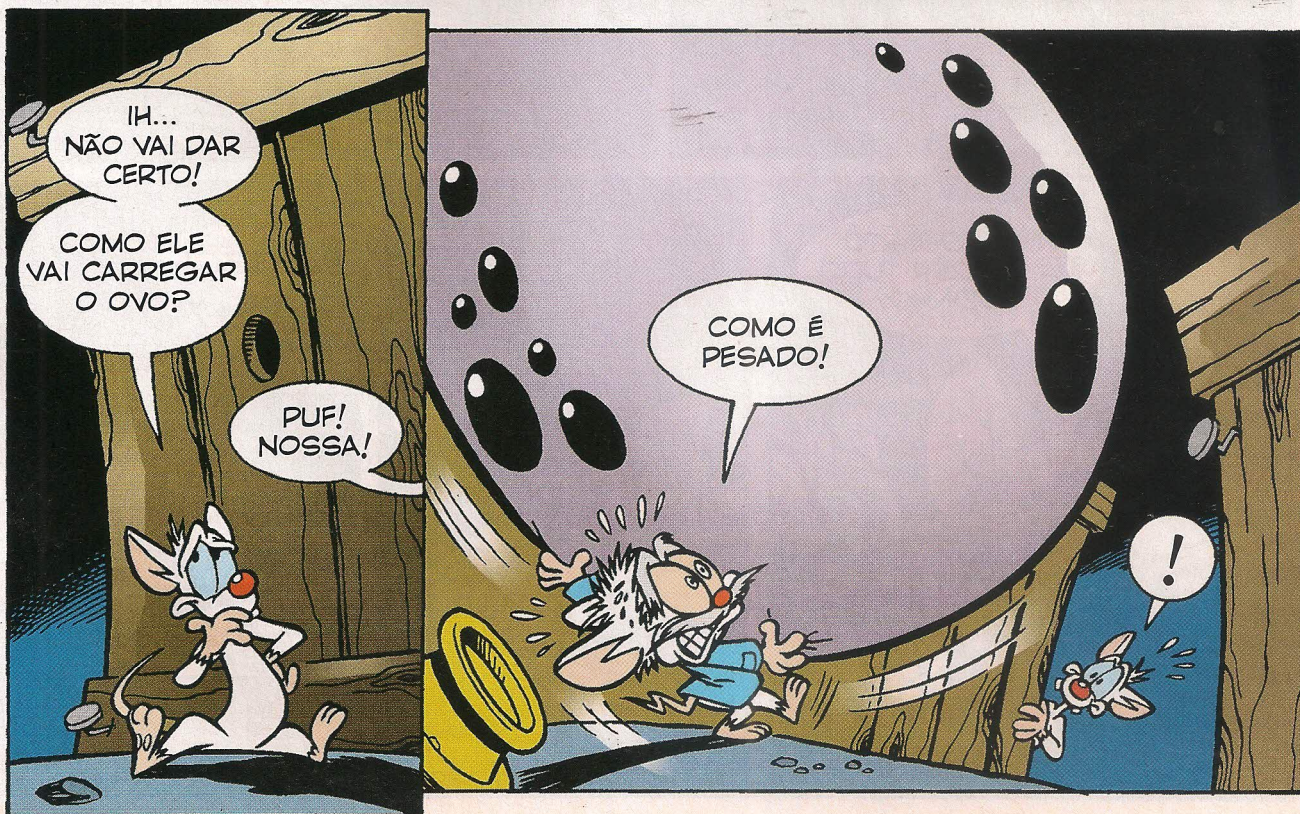
SEM MIM POR
PERTO, ELE DEVE
ESTAR QUASE
CONQUISTANDO
O MUNDO!



ACABEI OS
CÁLCULOS!


TSC! AGORA,
ACABOU O GIZ!

SE EU TIVESSE
DOADO O DINHEIRO
DOS MEUS PLANOS
ANTERIORES PRO
LABORATÓRIO ACME,
ELE NÃO ESTARIA
FECHANDO!







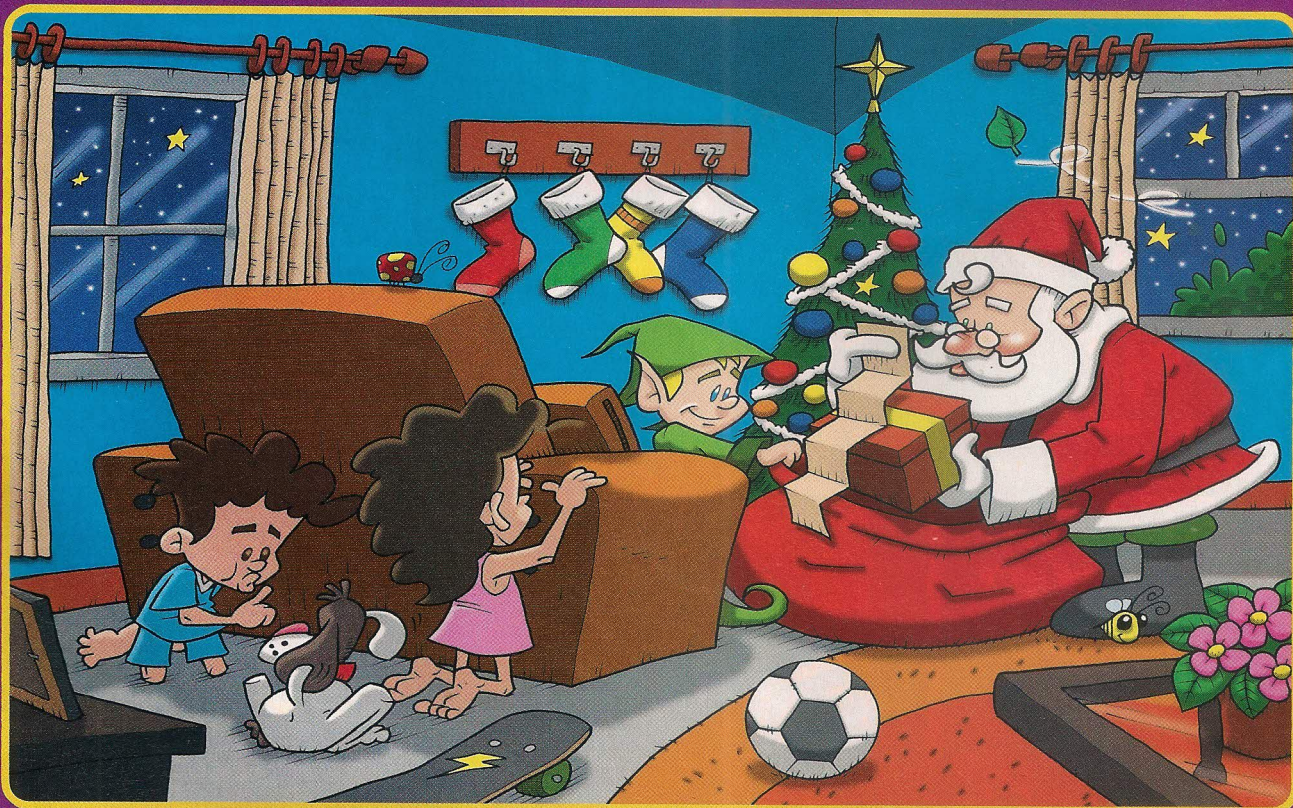
A cartoon illustration of a scene of destruction. In the background, a large wooden wheel and a yellow crane are visible. A brick chimney is in the center, with a yellow crane arm reaching towards it. A man in a brown suit and hat stands near a green barrel on the left. A speech bubble from him says, "O QUE A GENTE JÁ DEVEIA TER FEITO HOJE... TENTAR CONQUISTAR O MUNDO... JUNTOS!". In the foreground, a small white rabbit-like character with a red nose and a yellow bow tie is holding a small yellow object. A red and white striped candy cane is on the ground. A green Christmas tree is on the right, decorated with blue ornaments and a pink bow. A purple ribbon is tied around the base of the tree. A blue circle with the word "FIM" in yellow letters is in the bottom right corner.

O QUE A
GENTE JÁ DEVEIA TER
FEITO HOJE... TENTAR
CONQUISTAR O
MUNDO... JUNTOS!

FELIZ
NATAL,
PINKY!

FIM

Resposta na página 42.





Participe mandando
a sua piada para:

Revista RECREIO
Seção Piadinhas
Av. das Nações Unidas, 7221
8º andar - São Paulo - SP
CEP 05425-902
recreio.abril@atleitor.com.br

Entre em contato
com a gente:

Atendimento ao leitor

Tel.: (11) 3037-4447

(de 2ª a 6ª, das 10 h às 12 h
e das 14 h às 16 h)

Fax: (11) 3037-4468

E-mail

recreio.abril@atleitor.com.br

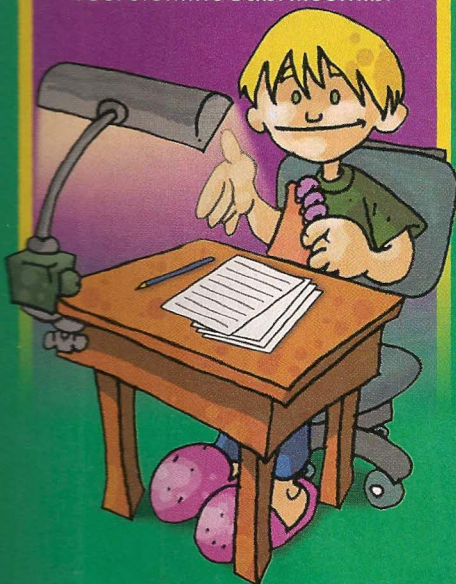
Na internet

Site

www.recreionline.com.br

E-mail

recreionline@abril.com.br



Faça sua assinatura
e não perca nenhuma
edição da RECREIO

Ligue para:

Grande São Paulo

3347-2121

48ET

Demais
localidades
0800-701-2828

Piadinhas

O que late dez vezes mais
do que um cachorro?

Dez cachorros!

Sandra Buarque
Por e-mail

Qual é a letra do alfabeto
que vem depois do B?

É a letra E. AlfaBETe.

Samantha Calesco
Araraquara - SP

O que o cupim disse
para o outro cupim?

- Por favor, dá-me
um cupim d'água!
(um copinho d'água).

Vitor Miguel Rossi Pereira
Divinópolis - MG

Qual é a fruta que
só faz intriga?

Mexerica.

Juliana Dalmina Aragão
Por e-mail

O que as tartarugas
fariam se soubessem que
estão em extinção?

Apressariam o passo.

Luana Santos
Catanduva - SP

Qual é o cúmulo
da paciência?

Apagar um incêndio
com conta-gotas.

Mateus Augusto Silva, 9 anos
Montes Claros - MG

O que a mamãe balão
falou para o filho balão?

- Cuidado com o
cáctusssssssss.

Rayane Costa Alvim
Por e-mail

O que é um pontinho
vermelho na salada
de frutas?

Uma banana com
falta de ar.

Ana Luiza, 10 anos
Rio de Janeiro - RJ

EDITORIA **Abriu**

Fundador: VICTOR CIVITA
(1907 - 1990)

Editor: Roberto Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa
(Vice-Presidente), José Roberto Guzzo, Maurizio Mauro

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Diretor Secretário Editorial: Laurentino Gomes

Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright

Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto



Diretor de Unidade de Negócio: Mauro Calliari

Diretora de Redação: Giseline Carvalho

Diretora de Arte: Maria do Carmo Tyla

Editora Especial: Mônica Pina

Editores: Cláudio Fragata e Daniela Almeida

Editora de Arte: Priscila Afonso

Designers: Alice Fares Ferreira, Andrea Naliato e Márcio Caparica

Preparador Digital: Dinei Balieiro

Atendimento ao Leitor: Karin Bernardo

Coordenadora Administrativa: Cristiane Pereira

Consultoras Pedagógicas: Lídia Izcson de Carvalho

e Marta Wolak Grosbaum

Colaboraram nesta edição: Cristiane Yamazato (texto), Eduardo Perácio

(revisão), Fabrício Miranda (designer), Fernando Esselin (texto),

Ronny Marinoto (game) e Tatiana Penido (texto)

www.recreionline.com.br

APOIO EDITORIAL Diretora de Projetos: Ruth de Aquino Diretor de Arte: Carlos Grassetti Diretor de Redação do Portal Abril: Wagner Barreira Depto. de Documentação e Abril Press: Grace de Souza

PUBLICIDADE Diretor de Publicidade: Eduardo Leite Gerente de Publicidade: Renato Resstou Executivos de Contas: Fábio Santos, João Eduardo Dias, Vladimir Aderaldo Diretor de Publicidade Regional: Jacques Baisi Ricardo Representante: Rogério Ponce de Leon (RJ) Coordenadora: Juliana de Moura NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE Diretor: Pedro Codognotto Gerentes de Vendas: Claudia Prado, Fernando Sabadin MARKETING DE CIRCULAÇÃO Diretor de Marketing: Rodrigo Velloso Gerente de Produto: Priscila Perato Consultora de Negócios: Mônica Viotto MARKETING PUBLICITÁRIO Gerente de Marketing Publicitário: Elaine Komatsu Assistente de Marketing Publicitário: Renata Marques Coordenador de Projetos: Renato Cagno ASSINATURAS Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor: Ana Dávolo Diretor de Vendas: Fernando Costa

Em São Paulo: Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar, Pinheiros, CEP 05425-902, tel.: (11) 3037-2000, fax: (11) 3037-5396 Publicidade: (11) 3037-5000, Central-SP (11) 3037-6564 Classificados: 0800-132066, Grande São Paulo 3037-2700 www.abril.com.br Escritórios e Representantes de Publicidade no Brasil: Belo Horizonte-MG - R. Fernandes Tourinho, 147, sala 303, Bairro Savassi, CEP 30112-000, tel.: (31) 3282-0630, fax: (31) 3282-8003 Blumenau-SC - R. Floriano, 279, Bairro da Velha, CEP 89036-150, M. Marchi Representações Ltda., tel.: (47) 329-3820, fax: (47) 329-6191 Brasília-DF - SCN - Q.1 B1c, Edifício Brasília Trade Center, 14ª A, sala 1408, CEP 70710-902, tel.: (61) 315-7554/5556/57, fax: (61) 315-7558 Campinas-SP - R. Conceição, 233, 26º andar, q. 2613/2614, CEP 13010-916, CZ Press Com. e Representações Ltda., telefax: (19) 3233-7175 Curitiba-MT - R. Diamantino, 13, quadra 73, Morada da Serra, CEP 78055-530, Fênix Propaganda Ltda., telefax: (65) 3027-2772 Curitiba-PR - Av. Cândido de Abreu, 776, 6º andar, sls. 601/602, Centro Cívico, CEP 80530-000, tel.: (41) 250-8000/3040/5080, fax: (41) 252-7110 Florianópolis-SC - R. Manoel Isidoro da Silveira, 610, sl. 301, CEP 88062-060, Comercial Via Lagoa, Lagoa da Conceição, tel.: (48) 232-1617, fax: (48) 232-1782 Fortaleza-CE - Av. Desembargador Moreira, 2020, sls. 604/605, Aldeota, CEP 60170-002, Midasolution Representações e Negócios em Mídias de Comunicação, telefax: (85) 264-3539 Goiânia-GO - R. 10, nº 750, Loja 2, Setor Oeste, CEP 74120-020, Middle West Representações Ltda., tel.: (62) 215-3274/3209, telefax: (62) 215-5158 Joinville-SC - R. Dona Francisca, 260, conj. 1408, Centro, CEP 89201-250, Via Mídia Projetos Editoriais Mkt. e Repres. Ltda., telefax: (47) 433-2725 Londrina-PR - R. Adalmar Regina Guandalini, 392, Jd. das Américas, CEP 86076-100, Press Representações e Publicidade, telefax: (43) 3357-1122, fax: ramal24 Manaus-AM - Av. Joaquim Nabuco, 2074, loja 2, Centro, CEP 69020-070, Paper Comunicações, telefax: (92) 233-1892/231-1938 Porto Alegre-RS - Av. Carlos Gomes, 1155, sl. 702, Petrópolis, CEP 90480-004, tel.: (51) 3327-2850, fax: (51) 3327-2855 Recife-PE - R. Ernesto de Paula Santos, 187, sl. 1201, Boa Viagem, CEP 51021-330, MultiRevistas Publicidade Ltda., telefax: (81) 3327-1597 Ribeirão Preto-SP - R. João Penteado, 190, CEP 14025-010, InterMídia Repres. e Publ. S/C Ltda., tel.: (16) 635-9630, telefax: (16) 635-9233 Rio de Janeiro-RJ - Praia de Botafogo, 501, 1º andar, Botafogo, Centro Empresarial Mourisco, CEP 22250-040, telefax: (21) 2513-2348 Salvador-BA - Av. Tancredo Neves, 805, sl. 402, Ed. Espólio Empresarial, Pub. CEP 41920-021, AC-Mkt. Consultoria Public. e Representação Ltda., telefax: (71) 341-4992/4996/1765 Vitória-ES - Av. Rio Branco, 304, 2º andar, loja 42, Santa Lúcia, CEP 29055-916, DUFarte Propaganda e Marketing Ltda., telefax: (27) 3325-3329

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL Veja: Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais Negócios: Exame, Você S/A Jovem: Almanaque Abril, Cartoon, Disney, Guia do Estudante, Heróis, da TV, Pica-Pau, Recreio, Simpsons, Spawm, Witch, Capricorn, Playboy Estilo: Claudia, Elle, Estilo de Vida, Nova, Vip Turismo e Tecnologia: Guias, 4 Rodas, Info, Picapic, Mundo Estranho, National Geographic, Quatro Rodas, Superinteressante, Viagem & Turismo, Vida Simples, Casa e Bem-Estar: Arquitetura & Construção, Boa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saúde Alho Consumo: Ana Maria, Contigo, Faça e Venda, Manequim, Manequim Nova, Minha Novela, Titi Ti Ti, Viva Mais! Fundação Victor Civita: Nova Escola RECREIO (ISSN 1517-7467), ano 4, nº 197: é uma publicação semanal da Editora Abril S.A. Assinatura: Sua satisfação é a sua garantia. Você pode interromper a assinatura a qualquer momento, sem sofrer nenhum ônus. Mediante sua solicitação você terá direito à devolução do valor correspondente aos exemplares a receber devidamente corrigido de acordo com o índice oficial aplicável. Edições anteriores: Venda exclusiva em bancas, pelo preço da última edição em banca. Solicite ao seu jornaleiro Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. RECREIO não admite publicidade redacional. Código DINAP - 12788/1. Serviço ao Assinante: Grande São Paulo: 5087-2121, Demais localidades: 0800-704-2112. www.abril.com.br

Para assinar: Grande São Paulo: 3347-2121, Demais localidades: 0800-701-2828

Av. Nações Unidas, 7221 - 6º andar, CEP 05425-902 - Pinheiros - São Paulo - SP

IVZ

FIPP

ANER

Abriu

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emilio Carrazzi,

José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini

www.abril.com.br



ENIGMA

É hora de chamar as renas para fazer a entrega dos presentes. Siga as pistas e descubra o nome de cada uma delas.

- ▶ Dançarina, Feliz e Cupido estão de gorro.
- ▶ Cometa tem uma estrela amarela.
- ▶ Rodolfo tem uma estrela vermelha no cachecol.
- ▶ Ligeiro e Feliz estão voando.
- ▶ Cupido tem enfeites nos chifres.

Resposta na página 42.





**ESCREVA PARA
A GENTE:**

**Revista
RECREIO**

**Av. das Nações
Unidas, 7221**

• 8º andar

São Paulo • SP

CEP 05425-902

E-mail:

**recreio.abril@
atleitor.com.br**

Olá, pessoal!
Publiquem mais jogos
para Playstation 1.

**GABRIEL E PATRÍCIA
SÃO PAULO - SP**



**Os irmãos Eduardo
e Lucas esperam
a RECREIO toda
quinta-feira.**

ESTRELA - RS

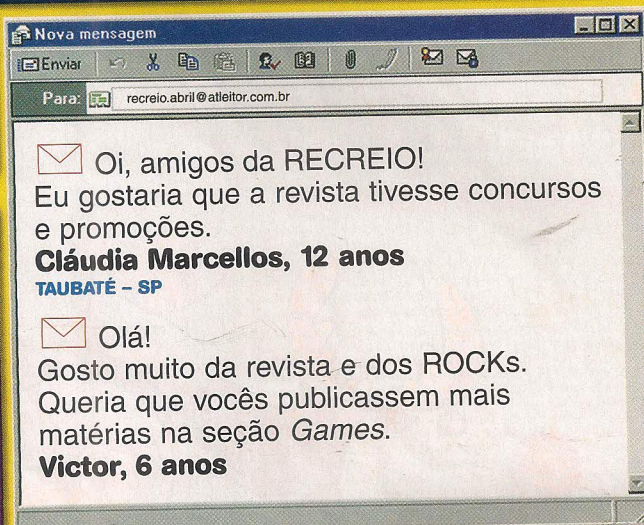
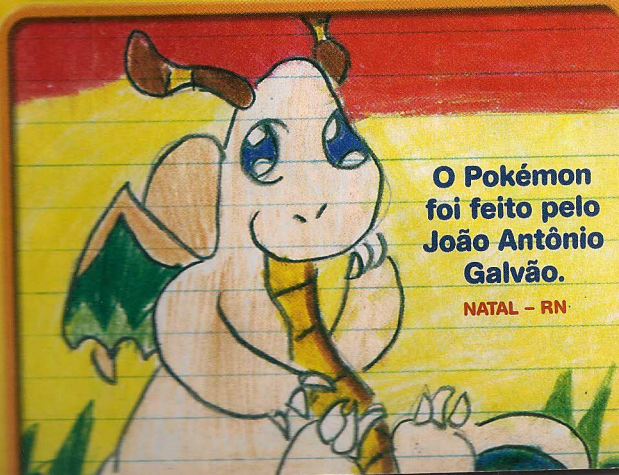
**A Bruna Fernandes,
de 12 anos, é fã
de DragonBall.**

SÃO JOSÉ DO RIO PRETO - SP



**O Pokémon
foi feito pelo
João Antônio
Galvão.**

NATAL - RN



Olá, galera! Queria
histórias das Meninas
Superpoderosas.

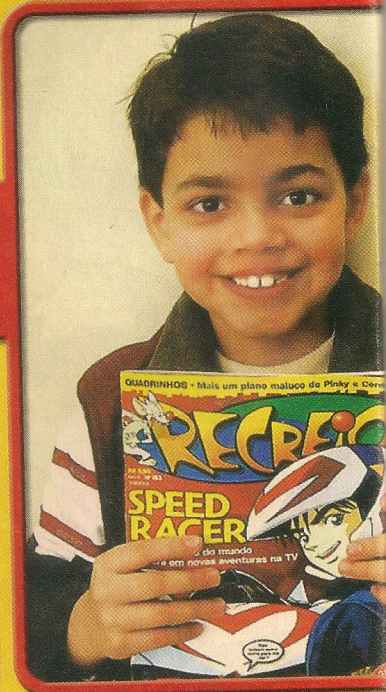
**LETICIA MEIRA DIANI
SÃO PAULO - SP**

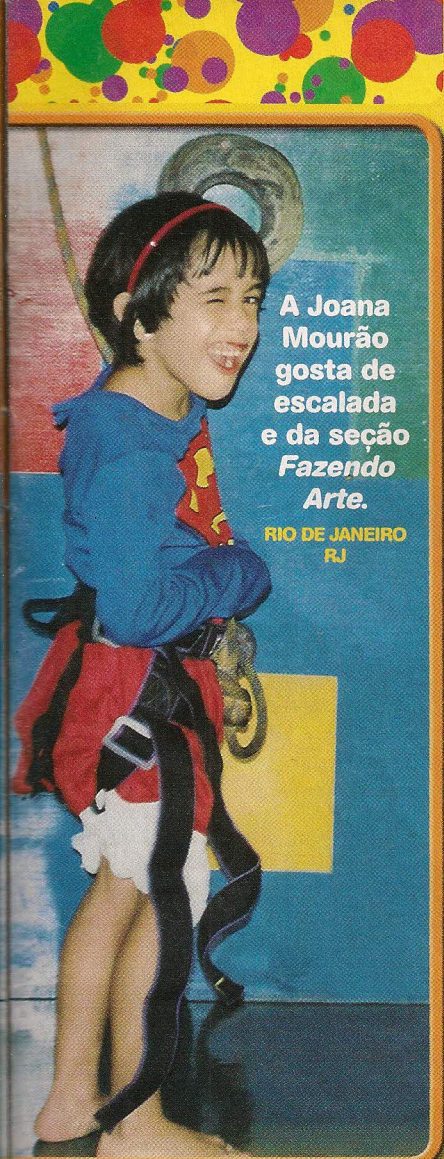
**O Ricardo de Paula
Leandro tirou esta
foto na sua escola.**

CURITIBA - PR

Olá! Tenho algumas
sugestões de objetos
para a Trilha do
Tesouro: óculos do
Dr. Gemma, mapas,
pôsteres e lâmpadas
mágicas que
acendem de verdade.

**PAULO HENRIQUE
OSASCO - SP**





A Joana Mourão gosta de escalada e da seção **Fazendo Arte.**

RIO DE JANEIRO RJ



A Stephanie Miyazaki adora os passatempos e as piadas.

SÃO PAULO - SP

A Tatiane Cardoso sempre faz as receitas da revista.

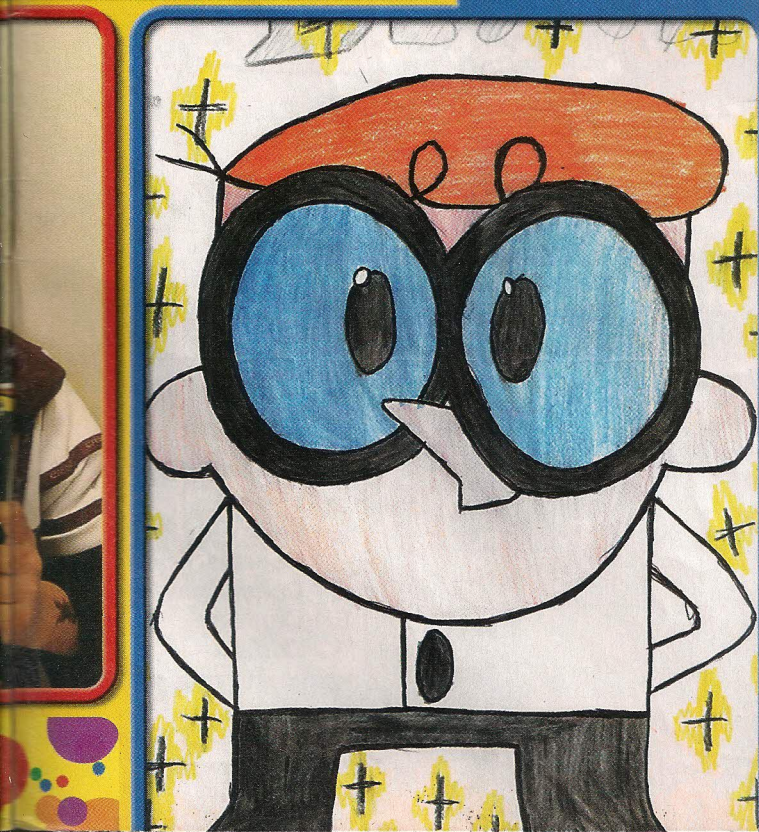
PIATÃ - BA

Que tal construir uma banca só da RECREIO aqui na minha cidade?

VANESSA AIRES CORADO
PONTE ALTA DO TOCANTINS - TO

O Dexter é o ídolo do Robson dos Santos, de 11 anos.

CAMPINAS - SP



O Pedro Martinelli, de 11 anos, fez o Cavaleiro de Ouro de Escorpião.

SÃO PAULO - SP



TIRINHAS!

Animatiras

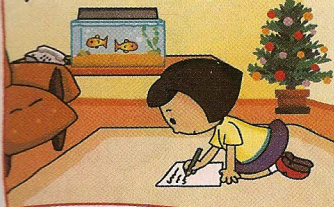


© Editora Abril S.A.

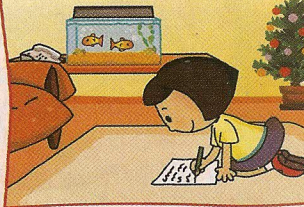
por Jean Galvão

Rita

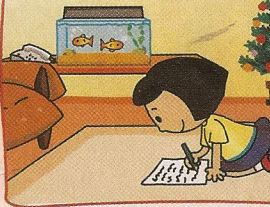
Querido Papai Noel,
Infelizmente minha mãe
resolveu viajar neste Natal
e eu não estarei em casa
quando você chegar.



Mas tudo bem, pode
deixar o meu presentinho
ao lado da árvore de
Natal, que nós vamos
deixar montada na sala.



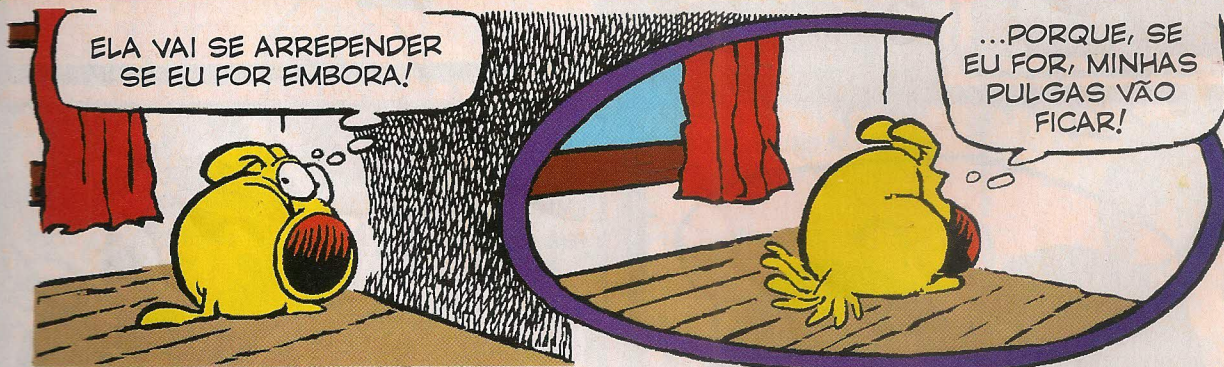
Ah, vou pedir também
um favorzinho...
Será que o senhor
poderia dar comida
para os peixinhos?



© Editora Abril S.A.

por Célia Catunda

Mamãe Ganso



© 2003 United Features Synd./Interc. Press

por Mike Peters

SOLUÇÃO DOS PASSATEMPOS

Páginas
14 e 15



Página 37



Página 39

- A > Ligeiro
- B > Feliz
- C > Rodolfo
- D > Dançarina
- E > Cometa
- F > Cupido





FELIZ NATAL

RECREIO